

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1979-1980**

17 JUIN 1980

**Projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires économiques de l'année budgétaire 1980**

AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. de WASSEIGE

**Tableau budgétaire****TITRE I****DEPENSES COURANTES****SECTION 32****Recherche scientifique****CHAPITRE IV****Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public**

ART. 41.05.01. — *Intervention de nature forfaitaire dans les dépenses de fonctionnement de l'Institut Interuniversitaire des Sciences nucléaires (p. 22).*

Ramener le crédit de 650,7 millions de francs à 325,3 millions de francs.

Réduction : 325,4 millions de francs.

ART. 41.05.02. — *Intervention de nature forfaitaire dans les dépenses de fonctionnement du Centre d'Etudes de l'Energie nucléaire (p. 22).*

Ramener le crédit de 1 842,9 millions de francs à 921,5 millions de francs.

Réduction : 921,4 millions de francs.

**R. A 11800****Voir :****Documents du Sénat :**

5-XII (1979-1980) N° 1.

N° 2 : Amendements.

**ZITTING 1979-1980**

17 JUNI 1980

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1980**

AMENDEMENTEN VAN DE HEER de WASSEIGE

**Begrotingstabel****TITEL 1****LOPENDE UITGAVEN****SECTIE 32****Wetenschappelijk onderzoek****HOOFDSTUK IV****Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid**

ART. 41.05.01. — *Forfaitaire bijdrage in de werkingsuitgaven van het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (blz. 23).*

Het krediet van 650,7 miljoen frank terug te brengen tot 325,3 miljoen frank.

Vermindering : 325,4 miljoen frank.

ART. 41.05.02. — *Forfaitaire bijdrage in de werkingsuitgaven van het Studiecentrum voor Kernenergie (blz. 23).*

Het krediet van 1 842,9 miljoen frank terug te brengen tot 921,5 miljoen frank.

Vermindering : 921,4 miljoen frank.

**R. A 11800****Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

5-XII (1979-1980) N° 1.

N° 2 : Amendementen.

## TITRE II

## DEPENSES DE CAPITAL

## PARTIE II

## SECTION 31

Département proprement dit

## CHAPITRE VIII

## Octrois de crédits et participations

ART. 81.01. — *Prise de participation dans le capital de la Société « Belgo-Waste » (p. 28).*

Supprimer le crédit de 50 millions de francs.

Réduction : 50 millions de francs.

ART. 81.02. — *Participation dans le capital de la société mixte pour la gestion des activités dans le domaine du cycle des matières fissiles (p. 28).*

Supprimer le crédit de 200 millions de francs.

Réduction : 200 millions de francs.

## SECTION 32

## Recherche scientifique

## CHAPITRE V

## Transferts de capitaux à destination d'autres secteurs

ART. 53.01. — *Charges incombant à l'Etat belge en vertu du Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique « Euratom » et notamment l'intervention au budget de recherches et d'investissements de cette Communauté (p. 30).*

Supprimer le crédit de 40 millions de francs.

Réduction : 40 millions de francs.

## CHAPITRE VI

## Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public

ART. 61.03. — *Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (p. 30).*

Supprimer le crédit de 280 millions de francs.

Réduction : 280 millions de francs.

*Justification*

Ces crédits sont fonction des choix de la politique énergétique. Il convient donc de se réserver à toute décision tant que le débat sur la note de politique énergétique n'a pas abouti sur des options claires.

## TITEL II

## KAPITAALUITGAVEN

## DEEL II

## SECTIE 31

Eigenlijk Departement

## HOOFDSTUK VIII

## Kredietverleningen en deelnemingen

ART. 81.01. — *Deelneming in het kapitaal van de maatschappij « Belgo-Waste » (blz. 29).*

Het krediet van 50 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 50 miljoen frank.

ART. 81.02. — *Deelneming in het kapitaal van de gemengde maatschappij voor het beheer van de verrichtingen op het gebied van de kernsplitsstofcyclus (blz. 29).*

Het krediet van 200 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 200 miljoen frank.

## SECTIE 32

## Wetenschappelijk onderzoek

## HOOFDSTUK V

## Vermogensoverdrachten aan andere sectoren

ART. 53.01. — *Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kernenergie « Euratom » en inzonderheid de bijdrage van de Staat in de begroting voor opzoeken en investeringen van deze Gemeenschap (blz. 31).*

Het krediet van 40 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 40 miljoen frank.

## HOOFDSTUK VI

## Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid

ART. 61.03. — *Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (blz. 31).*

Het krediet van 280 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 280 miljoen frank.

*Verantwoording*

De keuze inzake energiebeleid is bepaald voor de kredieten. Alle beslissingen moeten dus worden uitgesteld totdat na de besprekings nota over het energiebeleid een klare en duidelijke keuze is gedaan.

**ART. 61.04. — Charges incombant à l'Etat belge en vertu de l'accord Debenelux pour la construction d'une centrale nucléaire équipée d'un réacteur prototype à neutrons rapides SNR 300 Kalkar (p. 30).**

Supprimer le crédit de 700 millions de francs.

Réduction : 700 millions de francs.

*Justification*

Dans sa communication relative à la politique énergétique (Doc. Ch. n° 279), le Gouvernement déclare : « Le Gouvernement estime qu'en fonction des perspectives actuelles de développement de la demande énergétique, le recours aux surrégénérateurs ne se justifie pas. »

Il est donc paradoxaal de continuer à financer un projet qui devient sans objet. On doit évidemment admettre que l'Etat exécute les engagements internationaux antérieurs qu'il a contractés, mais l'Etat s'était engagé jusqu'à certains montants fixés avec précision. Les sommes inscrites au budget de 1979 apuraient ces engagements.

La présente inscription résulte donc, soit de nouveaux engagements récemment pris par le Gouvernement, soit de la décision de prendre de nouveaux engagements. Dans l'un et l'autre cas, ces décisions sont en contradiction avec la position exprimée dans la communication relative à la politique énergétique.

Y. de WASSEIGE.

**ART. 61.04. — Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtnaens de overeenkomst Debenelux voor de bouw van een kerncentrale uitgerust met een prototype van de snelle reactor SNR 300 Kalkar (blz. 31).**

Het krediet van 700 miljoen frank te doen vervallen.

Vermindering : 700 miljoen frank.

*Verantwoording*

De Regering verklaart in haar mededeling over het energiebeleid (Gedr. St. K. nr. 279 (B.Z. 1979)) : « In functie van de huidige vooruitzichten op het gebied van de ontwikkeling van de vraag naar energie, oordeelt de Regering dat het beroep op kweekreactoren niet verantwoord is. »

Het is derhalve paradoxaal een project te blijven financieren dat geen toekomst heeft. Natuurlijk moet men aannemen dat de Staat zijn vroegere internationale verbintenissen naleeft, maar de Staat had zich verbonden ten behoeve van nauwkeurig bepaalde bedragen. De bedragen uitgetrokken op de begroting voor 1979 volstonden daartoe.

Het nieuwe bedrag is dus het gevolg hetzij van nieuwe verbintenissen van de Regering, hetzij van de beslissing om nieuwe verbintenissen aan te gaan. In het ene zowel als in het andere geval is die beslissing niet verenigbaar met het standpunt vertolkt in de mededeling over het energiebeleid.